

भारत सरकार / Government of India
स्वास्थ्य एवं परिवार कल्याण मंत्रालय / Ministry of Health and Family Welfare
अखिल भारतीय भौतिक चिकित्सा एवं पुनर्वास संस्थान
ALL INDIA INSTITUTE OF PHYSICAL MEDICINE AND REHABILITATION
हाजी अली, के. के. मार्ग, महालक्ष्मी, मुंबई- 400 034.
Haji Ali, K.K.Marg, Mahalaxmi, Mumbai - 400 034.

संदर्भ सं./ Ref.No.: स्थापना/ Estt/ 1080

दिनांक / Dated : 7 / 10 / 2017

To

P.F.O.

महोदय/ Sir,

निम्न प्रकार की उल्लिखित **Balancing Seat** खरीदी हेतु यह प्रस्तावित किया जाता है, जैसा कि नीचे बताया गया है।

It is proposed to purchase following **Balancing Seat** as mentioned below.

मैं, अनुरोध करता हूँ कि उपर्युक्त आपूर्ति के लिए न्यूनतम दर प्रस्तुत करें।

I, request you to submit your lowest rate for supply of the same.

दरें बताते समय कृपया निम्नलिखित जानकारी दें :

While quoting, the following information may please be supplied :

1. वस्तुओं का पूर्ण विवरण-वस्तुओं को सचित्र स्पष्ट करनेवाली पुस्तिकाओं, इशतेहारों या नमूनों के रूप में।

Complete description of the articles in form of booklets, pamphlets or samples illustrating the articles.

2. अवधि, जिसमें आपूर्ति कि जा सके।

The period within which the supply can be made.

3. सामान्य एवं विक्री कर / विक्रय कर संख्या इत्यादि, यदि लागू हों।

General and sales tax-number etc. if applicable.

GST

निविदा के लिए मुहरबंद लिफाफे में ऊपर 'निविदा' शीर्षक देकर निदेशक, अखिल भारतीय भौतिक चिकित्सा एवं पुनर्वास संस्थान, हाजी अली, मुंबई-400 034 को प्रस्तुत करें एवं स्थापना अनुभाग में उपलब्ध निविदा पेटी दिनांक 26/10/2017 में 12.30 बजे (अपराहन) के पूर्व डालें।

The quotation should be submitted in sealed envelope superscribed as **quotation for Balancing Seat** to the Director, All India Institute of Physical Medicine and Rehabilitation, Haji Ali Park, Mumbai - 400 034 and to be dropped in quotation Box available with Establishment Section before 12.30 P.M. (I.S.T.) on 26/10/2017.

निविदा, केवल प्राधिकृत हस्ताक्षरकर्ता के नाम एवं पदनाम, पैन/टैन संख्या के साथ ही वैध मानी जाएगी।

Quotation with name & designation of authorized signatory by mentioning PAN/TAN/Number will only be valid.

निविदा केवल एक वर्ष की अवधि के लिए ही वैध होगी।

Quotations should be valid for the period of one year.

इस संबंध में किसी प्रकार की अन्य जानकारी आवश्यक हो तो आप इस कार्यालय से सोमवार से शुक्रवार 9.00 से (पूर्वाहन) 3.30 (अपराहन) बजे के बीच प्राप्त कर सकते हैं।

Any other information you may require in this matter can be had from this office from Monday to Friday between 9.00 a.m. to 3.30 p.m.

Sr. No.	Particular
	Balancing Seat
1.	Shape - Hemispherical
2.	Diameter - 60cm
	Height - 20cm
3.	Material - Made of washable, waterproof, sturdy, nontoxic material and should withstand child/adult weight of \cong 150kg
4.	Can inflate and deflate.
5.	Ability to use with curved or flat surface as the base for training.

भवदीया / Yours faithfully,

निगा

(मुख्य चिकित्सा अधिकारी (एन.एफ.एस.जी)
(Chief Medical Officer (NFSG))

सूचना : पूर्व रसीदी बिल के तीन प्रतियों के अनुसार भुगतान, किया जाएगा।

Note : Payment will be made against pre-receipted bill in triplicate.

भुवि
21/10/17

26/10/17

अखिल भारतीय भौतिक चिकित्सा एवं पुनर्वास संस्थान
ALL INDIA INSTITUTE OF PHYSICAL MEDICINE AND REHABILITATION

हाजी अली, के. के. मार्ग, महालक्ष्मी, मुंबई- 400 034.
Haji Ali, K.K.Marg, Mahalaxmi, Mumbai - 400 034.

संदर्भ सं./ Ref.No.: स्थापना/ Estt/ 1079

दिनांक / Dated : 7 / 10 / 2017

To

PTO

महोदय / Sir,

निम्न प्रकार की उल्लिखित **Therapy Stool with Wheels having Adjustable height** खरीदी हेतु यह प्रस्तावित किया जाता है, जैसा कि नीचे बताया गया है।

It is proposed to purchase following **Therapy Stool with Wheels having Adjustable height** as mentioned below.

मैं, अनुरोध करता हूँ कि उपर्युक्त आपूर्ति के लिए न्यूनतम दर प्रस्तुत करें।

I, request you to submit your lowest rate for supply of the same.

दरें बताते समय कृपया निम्नलिखित जानकारी दें :

While quoting, the following information may please be supplied :

1. वस्तुओं का पूर्ण विवरण-वस्तुओं को सचित्र स्पष्ट करनेवाली पुस्तिकाओं, इश्तेहारों या नमूनों के रूप में।

Complete description of the articles in form of booklets, pamphlets or samples illustrating the articles.

2. अवधि, जिसमें आपूर्ति कि जा सके।

The period within which the supply can be made.

3. सामान्य एवं बिक्री-कर / विक्रय कर संख्या इत्यादि, यदि लागू हों।

General and sales tax number etc. if applicable.

4. GST

निविदा के लिए मुहरबंद लिफाफे में ऊपर 'निविदा' शीर्षक देकर निदेशक, अखिल भारतीय भौतिक चिकित्सा एवं पुनर्वास संस्थान, हाजी अली, मुंबई-400 034 को प्रस्तुत करें एवं स्थापना अनुभाग में उपलब्ध निविदा पेटी दिनांक 23/10/2017 में 12.30 बजे (अपराहन) के पूर्व डालें।

The quotation should be submitted in sealed envelope superscribed as **quotation for Therapy Stool with Wheels having Adjustable height** to the Director, All India Institute of Physical Medicine and Rehabilitation, Haji Ali Park, Mumbai - 400 034 and to be dropped in quotation Box available with Establishment Section before 12.30 P.M. (I.S.T.) on 23/10/2017.

निविदा, केवल प्राधिकृत हस्ताक्षरकर्ता के नाम एवं पदनाम, पैन/टैन संख्या के साथ ही वैध मानी जाएगी।

Quotation with name & designation of authorized signatory by mentioning PAN/TAN/Number will only be valid. GST

निविदा केवल एक वर्ष की अवधि के लिए ही वैध होगी।

Quotations should be valid for the period of one year.

इस संबंध में किसी प्रकार की अन्य जानकारी आवश्यक हो तो आप इस कार्यालय से सोमवार से शुक्रवार, 9.00 से (पूर्वाहन) 3.30 (अपराहन) बजे के बीच प्राप्त कर सकते हैं।

Any other information you may require in this matter can be had from this office from Monday to Friday between 9.00 a.m. to 3.30 p.m.

Sr. No.	Particular
	Therapy Stool with Wheels having Adjustable height <ol style="list-style-type: none">1. Stainless steel stool with wheels (castors)2. Top Upholstery3. Adjustable height i.e 34cms to 46cms4. Length - 72cms5. Width - 30 to 37cms

भवदीया / Yours faithfully,

(मुख्य चिकित्सा अधिकारी (एन.एफ.एस.जी)
(Chief Medical Officer (NFSG))

सूचना : पूर्व रसीदी बिल के तीन प्रतियों के अनुसार भुगतान, किया जाएगा।

Note : Payment will be made against pre-receipted bill in triplicate.